

სახალხო განები

၈၂၄၁၀၃၈၀၂၆၀ ၉၁၁၁၇၀၈၁၁

გვერდის № 1189

დამატების № 210

ბერა, 18. მაისი 1914 წ.

ՀԱՅՈՍ ՏԵՐԵՆԴՈ

ମେଲାର୍ଦ୍ଧ ହାମିନ୍ଦ୍ରଜୀଲ୍ଲା କୁଳ କୁର୍ରପ୍ରାଣ ଫ୍ରାନ୍ତିରେ,
ହିନ୍ଦିଶ୍ଵର ଲୋକ ତଥା ନେତ୍ରେଶ୍ବର ପାତ୍ର
ରେ, ରୂପ ମେଲାର୍ଦ୍ଧ, ରୂପ ଗୁଣ୍ଡା ମିଶ୍ରଗ୍ରହି—
ଶ୍ରୀରାମାଲାର୍ଦ୍ଧ ପାତ୍ରଙ୍କାଳେ ଯୁଦ୍ଧରେ
ଚିତ୍ତମାନକାରୀ ଶ୍ରୀରାମାଲାର୍ଦ୍ଧ ହିନ୍ଦିଶ୍ଵର,
ଶ୍ରୀରାମାଲାର୍ଦ୍ଧ ସମ୍ମାନକାରୀ
ଶ୍ରୀରାମାଲାର୍ଦ୍ଧ ପାତ୍ରଙ୍କାଳେ
ଏହି ଅନନ୍ତ ଶ୍ରୀରାମାଲାର୍ଦ୍ଧଙ୍କ
ଏହି ଦେଖାଣ ନିର୍ବଳ ଗୁଣବିଦ୍ୟାମ
ଶ୍ରୀରାମାଲା, ନେ ମନ୍ଦିରକାରୀ ବେଳିକାରୀ ଦ୍ୱାରା ଦେଇଲା,
ଏହି ଦେଖାଣ କୁଣ୍ଡଳ ମହିଳାଙ୍କ କ୍ଷର
ମନିଦା ନିର୍ବଳ ନିର୍ବଳ, ହିନ୍ଦିଶ୍ଵରଙ୍କ
ଦେଖାଣ ପ୍ରେସରିର୍ଦ୍ଦୁ, କ୍ରମିକ ଶ୍ରୀରାମାଲା
ଦେଖାଣ ମେଲାର୍ଦ୍ଧଙ୍କ, କ୍ରମିକ ଶ୍ରୀରାମାଲା
ଦେଖାଣ ମେଲାର୍ଦ୍ଧଙ୍କ ନିର୍ବଳ ମନ୍ଦିରକାରୀ,
ଶ୍ରୀରାମାଲା, ଶ୍ରୀରାମାଲା-ଶ୍ରୀରାମାଲା
ଦେଖାଣ ମେଲାର୍ଦ୍ଧଙ୍କ, କ୍ରମିକ
ଦେଖାଣ ମେଲାର୍ଦ୍ଧଙ୍କ, କ୍ରମିକ ମନିଦା ନିର୍ବଳ,
ଦେଖାଣ ମେଲାର୍ଦ୍ଧଙ୍କ ନିର୍ବଳ ନିର୍ବଳ...

მაგრამ სულ ახლო იწევენ ჩრდილი,

სასაფლაოსკენ მიშვერენ ხელსა:

იქ გელიანო ბედგარდაცვლილ
იქ ააძილო ბინა კაშხარილია.

o. ମେଲାଲୋଶ୍ଵରୀ.

ପାତ୍ର

ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧରେ ଶ୍ରୀମିତ ଫଳାନ୍ତିର୍ଲୁଙ୍କ,
 ନେଣ୍ଟାଗୁର୍ବଦ ଶ୍ରୀମିତ୍ତର୍ଲୁଙ୍କ
 ଶ୍ରୀମିତ ଲୋହନିତ
 ଲୋହନିତ
 ତାପ୍ରାଣ ମରିବୁ
 ଦ୍ୱାରାକରିବା...
 ମରିବୁ ଶିଥିରେ ମୁହଁରିବା
 ବର୍ଣ୍ଣିବା ଏବଂ ଗିରିଯିବା...
 ଶ୍ରୀ କ୍ରୀ, କ୍ରୀତ ଅର୍ଦ୍ଧର,
 କନ୍ଦଳା ପାରାପାଳ ମନ୍ଦିରର୍ଲୁଙ୍କ,
 ରାଜୀନାଥ, ରାଜୀନାଥ,
 କାନ୍ଦଳା,
 କାନ୍ଦଳା,
 ମନ୍ଦିରର୍ଲୁଙ୍କ,
 କାନ୍ଦଳା
 କାନ୍ଦଳା

ქნარი.

ტყეს სფრინ

(ତାରିଖମାନୀ)

ტყეული სკორიონ ნორჩისა, ამზადებულს, ნაზალ ფურზექვინილსა; ბერებრ ნაძვი წყები თავის გადასახად სკველინი შორინით გასტყენის ცის დასავალს, უსრულდ ქრისტიანი, ფიქრებს ეძღვავა კარზენის სკველ ღაწვიან.

ରା ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରେସ୍ କିମ୍ବାଟୁମ୍ବା, * ରାମ ଅତ୍ରରୁ ଅନ୍ଧରୁଦ୍ଧା,—
ଏହି ଗାନ୍ଧୀର୍ଘାତ୍ୟେ ଆଖିଥିଲ୍ଲେବୁଦ୍ଧା ମିନିକା ଶ୍ରେଷ୍ଠାରୁ?—
ରାମ ବିନୋଦ ଫ୍ରାନ୍ତଲ୍ଲେବୁଦ୍ଧା ଗ୍ରାମ ଅଧ୍ୟକ୍ଷା ଶଙ୍କଗ୍ରେହ ଶୂଳୁରୁଦ୍ଧା
ମେହିଶ ଦୋଷରୁ, ନିର୍ମାଣିବା-ତାକିମିତାନ୍ତରୁବୁଦ୍ଧା?

ଓঁশু প্রেরণা... মাঝির ক্ষেত্রে মিটিশ ক্ষেত্রে দায়ুম্বুড়ো, গুণগুলি প্রেরণ করা সুযোগের প্রয়োগে সুব্যবস্থা সৃষ্টি হোল তাহ অনিম্পেক্ষে, তাহ অন্যর মিটিশে খোজ পূর্ণ দ্রুতি দ্রুতি মেরিপি সুস্থলুচ্ছে শৈশবস্থানের নিংড়ে সুন্দরীয়া।



უკვდავი გრძნობა.—მარტინილის ქანდაკება.

ეკლი გასწავლითი

(ამბავი)

ଓଡ଼ିଆ ରୋମାନ୍ ଲାପାନ୍



კოტე მესხი ნაპოლეონის როლში.



კოტე შესხი დონ-სეზარის როლში.

მნიშვნელი და კულტურული გვერდისათვის შე კვრ გამოყენებულია. რა სიღრუპა
უნდა ისტორიული, ტრადიციული აქციების სისტემა, ბეჭედობისა და ჯაზ-
ჟილი სიკისტის სკოლუმბის მეცნიელებრივთან, შე დარწმუნებული გორ-
ონის ბოლოვან გონიორიგას დასტურებული კულტურა, რაც კულურ დარწმუნებუ-
ლი ჩემის სამართლებრივი და განვითარების არამართლებრივი მისამართი, ტურკიული
ძირის გამოუწევებაში და ასა საბორბოს კულტურულებაში. ასა, არ მე
მაგალ ირ გაეცემლენიმა, არ ცავებირიცენიმა, არც აც სკოლას მოუ-
ზონებდა, რამდენიმ ას სახლისა და იუნივერსიტეტის გავარდებული
ერთ და სწორა სუვერენიტეტი ბავშვებისა. ასა, მაც ჩემს სკოლას ბეჭედობა
გვესამსახურო, თავს შევწროვ მას, და მაგალ კი ირ ვალიდობრიტისა.
არა...

ՀԱՅՈՒԹԱԾՆԱՌԱ ՑԱԽԸ



የጊዜ ሰነድ በኋይ የሚያስፈልግ የሚከተሉ የሚመለከት የሚያስፈልግ የሚከተሉ የሚመለከት

ბელსაც ეს უხაროდა, იგსებოდა სიამოქებით მისი გული და ეს უძა



კოტე ბესხი ნერონის როლში

2.
დროინ მიღილანენ. ცალკედონს სრბილი ყოველთვის ერთს დო-
ნე ეს რიგი აყნებს ხილებ ხალხის კეთილდღობას, იგი ცალბა-
და კი არ არის. მათ არცანა კი კუკილა და მას ფეხები მათ ლა-
ზა ვით არ არის. სასოდინო მოთავრება და სოფლის შესახებ ერთა

— ეს, ეს უნდა გვეურებინათ ჩემთვის რა ციბრუტიერითა ვტრია ალბორი ხოლმე თეთრ წინსაფარ შემოკრული, რა ჩიგ მიეართოვდეს ხოლმე საჭიროობა;

କେତେବେଳେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା—ଶରୀରରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— მაგრამ ეს კი უკავშირობის მიზანით და დაწესებული პროცესის გაიარონ. შეგირდებში

— მე ისე მენტებდა, ჩემი მოთხოვნილება და საქციელი კინ
ნიშვნა და რომელი განიღოთ ისე მოიტკით.

— იძულებული ვიწერდი სკოლის მეთვალყურეს მივმართო თხოვნით და მან გასაჯოს რამდენადც სასურველია მაგ გვარიად საჭირო.

— რამდენიც გენებით იმდენი მიმართეთ და იჩივლეთ, ვნახოთ
ეს კატეგორია მარტინ აშტუმანის კატეგორია კატეგორია პატარი პატარი

რას განცემით. დიდი ხატები მყვალდებოდნ იორებ აარა
რები რას დამაკლებები და ამ სიტყვებთან ერთად გამრუნდა და გა
რთო ეპითა კოსტირან მოვიდო.

(ଭାବାବର୍ଣ୍ଣଙ୍କ ଗୁର୍ଜେପି).

